

Chronik 1904

St. Joseph Bürger-Schützengesellschaft gegr. 1861

Präsident: Jakob Rennertz
L. Falter
Hubert Visé

Radfahrverein Eupen gegr. 1894

Vorsitzender: J. Schmalhausen
Stellv. Vorsitzender:
1 Schriftwart Gustav Rosenstein

Schützenfest „Société se tir St. Jean Baptiste“ Moresnet, 75jähriges, Erinnerungsmedaille für die **St. Joseph Bürger-Schützengesellschaft**.

Kontakt zu holländischen Gesellschaften (*St. JEBSG, Festschrift 125 Jahre*)

Schrank zur Aufbewahrung der Utensilien, nach drei Jahren ein neues Mobil gestiftet durch L. Paulus. (*Festschrift 775 Jahre St. Nikolaus Bürger-Schützengesellschaft*)

August Tonnar wird Ehrenmitglied des **Eupener Turnvereins**.

Januar

- 01. Weihnachtsfest der **Schützengesellschaft Kettenis**. (EK)
- 02. Weisse Turner- Hosen: 3,50 Mark empfiehlt Joh. Delhougne, Markt 75 (EBZ)
- 03. Versammlung des **Eupener Flobert- Clubs**. (EK)
- 10. Weihnachtsfest der **St. Johannes Enthauptung-Bogen-Schützengesellschaft**. (EK)
- 16. Diplomverleihung des **Brieftaubevereins „Germania“**. (EK)
- 28. Düren. Gauturnfest. Fritz Toussaint Mitglied des Turnrates des Gaus Aachen wiedergewählt. (EK, EBZ)

Februar

- 07. Generalversammlung des **Eupener Flobert-Clubs**. (EK)
- 13. Karnevalsfest des **Radfahrvereins**. (EK)
- 20. Billardconcours, Math. Dechene, gespielt wird in 2 Klassen. (EK)

März

- 13. Generalversammlung des **Brieftaubevereins „Germania“**. (EK)
- 19. Generalversammlung der **St. Johannes Bürger-Schützengesellschaft**; Kasse 45 Mark. (*Protokollbuch*)
- 28. Konzert und Turnvorführungen des **Turnvereins Eintracht**. (EK)
- 28. Preisvogelschießen der St. Sebastianus Schützengesellschaft Raeren. (EK)

April

- 02. Billardconcours bei Wilh. Janssen, Kettenis. (EK)

02. Die Seiten 1902/1903 scheinen zu fehlen. Versammlung der **St. Joseph Bürger-Schützengesellschaft**: Vorstand: Jakob Rennertz, L. Falter, Hubert Visé, ?? *(Protokollbuch)*
04. Königsvogelschießen (Geburtstag SM) für ein goldenes Kreuz der **St. Johannes Bürger-Schützengesellschaft**. *(Protokollbuch)*
10. Königsvogelschießen der **St. Nikolaus Bürger-Schützengesellschaft** bei Bosch, Voulfeld. *(EK)*
10. Billardconcours bei Joh. Bosten. *(EK)*
13. **Eupener Brieftaubenverein** nach Brand. *(EK)*
17. Preisvogelschießen des Flobert-Clubs Raeren. *(EK)*

Mai

01. Preisvogelschießen der St. Rochus Schützengesellschaft Hauset. *(EK)*
04. Bal der St. Salamanus Schützengesellschaft Baelen. *(EK)*
07. *Körperliche Ertüchtigung für die Jugend die an der Schule entlassen werden. ... in dieser Zeit, in welcher eine regelmäßige Ausbildung sämtlicher Muskelgruppen nötig ist, wird in den wenigsten Fällen nach der Kräftigung des Körpers gefragt.... Die Gelegenheit ist heute fast überall gegeben, in dem sich alle deutschen Turnvereine mit Ausbildung von Zöglingen, jungen Leuten von 14 - 18 Jahren, befassen. Diese Ausbildung... gibt den Eltern und Vormündern die Gewißheit, daß ihre Pflegebefohlenen, anstatt auf der Straße in schlechte Gesellschaft zu geraten, auf dem Turnplatz an Zucht und Ordnung gewöhnt werden... weisen wir darauf hin, daß in hiesiger Stadt das Jugendturnen im Eupener Turnverein und in der Turngemeinde gepflegt wird. (Eingesandt). (EK)*
07. *Für den Wirtschaftsbetrieb auf dem Festplatze wird ein geeigneter Unternehmer gesucht. Meldungen bis zum 16.d.M. beim Schriftwart, Herrn M. Kreusch, Neustr. Der Eupener Turnverein. (EK)*
08. Preisvogelschießen der **St. Nikolaus Bürger-Schützengesellschaft**, Lentz, Oe. *(EK)*
12. **Eupener Turnverein**, Turnfahrt nach Montjoie. *(EK)*
18. *Eingesandt: ... Wir müssen betonen, dass es nicht nur die beiden in dem angezogenen Artikel genannten Turnvereine sind, welche nach den Grundsätzen der deutschen Turnerschaft, das Jugendturnen pflegen. Der Turnverein Eintracht hierselbst pflegt, obwohl er nicht der deutschen Turnerschaft angehört, in ganz hervorragendem Maaße nach den Grundsätzen der deutschen Turnerschaft speziell das Jugendturnen. ... Es ist eben Prinzip in diesem Verein, die Heranbildung einer körperlich geistig gesunden Jugend mit wahrer Liebe zu Thron und Vaterland zu fördern. (EK)*
19. **Brieftaubenverein „Schwalbe“** nach Raeren. *(EK)*
19. Sitzung des Festausschusses des **Eupener Turnvereins** zur Vorbereitung des Gauturnfestes. *(EK)*
23. Königsvogelschießen (Pfingstmontag) der **St. Johannes Bürger-Schützengesellschaft**. *(Protokollbuch)*
23. Baelen. Pferdewettrennen der Georgiuskavallerie-Gesellschaft. *(EK)*
23. Königsvogelschießen der St. Sebastianus Schützengesellschaft Raeren. *(EK)*
23. Königsvogelschießen der St. Martinus Schützengesellschaft. *(EK)*
23. Königsvogelschießen der St. Rochus Schützengesellschaft Hauset. *(EK)*

Juni

02. *Fronleichnamsp procession. Nehmen teil: **St. Johannes Bürger-Schützen-gesellschaft, St. Joseph Bürger-Schützengesellschaft, St. Johannes Enthauptung-Bogen-Schützengesellschaft, St. Nikolaus Bürger-Schüt-zengesellschaft.** (EBZ)*
04. *Versammlung der **St. Joseph Bürger-Schützengesellschaft.** (Protokollbuch)*
06. ***St. Johannes Bürger-Schützengesellschaft** erringt des 1. Preis bei einem Schützenfest in Gülpen. (Protokollbuch)*
06. ***St. Johannes Bürger-Schützengesellschaft** beim Schützenfest in Bochoholz. (protokollbuch)*
12. *Preisvogelschießen bei Hub. Mennicken, Kettenis. (EK)*
12. *Preisvogelschießen, P. Mommer, Henri-Chapelle. (EK)*
13. *Stadtratsitzung. **Gesuch um Beihülfe zum 50jährigen Stiftungsfest des Eupener Turnvereins.** Längere Diskussion um die Höhe des Zuschusses: *Die Ausbildung welche die jungen Leute im Turnverein erhielten, sie die beste Vorbereitung für den Militärdienst.*(EBZ). *Die Versammlung genehmigt einen Betrag von 200 M (EZ).**
14. *Die Augen der ganzen Rennwelt sind diese Woche auf Homburg (Hessen) gerichtet, wo am 17. Juni sieben Nationen um den ... Goldpokal für Kraftfahrer kämpfen werden In unserer Stadt hat sich infolgedessen in den letzten Tagen ein außergewöhnlich starker Verkehr von Automobilen aus Belgien, Frankreich usw. entwickelt. Angesichts der dadurch gesteigerten Gefahr für das Publikum wird die mit dem 1. Januar 1902 in Kraft getretene Polizeiverordnung... in Erinnerung gebracht... wonach die Fahrgeschwindigkeit bei Dunkelheit oder auf städtisch bebauten Straßen 12 km in der Stunde nicht überschreiten darf ... (EK)*
18. *Löwen. **Turnverein Eintracht**, als einziger deutscher Verein, Leitung Joseph Pommée, nimmt am Bundesfest des Verbandes der katholischen Turnvereine Belgiens teil. Er erringt den 1.Preis Pyramiden, Meisterriegenturnen an den Geräten; Vierkampf (Reck, Barren, Springen, römische Ringe, 6 Mann). (EK, EBZ)*
18. ***Brieftauberverein „Germania“** nach Ingolstadt. (EK)*
19. ***Brieftauberverein „Schwalbe“** nach Sinzig. (EK)*
19. *Preisvogelschießen bei Gebr. Carbin. (EK)*
22. *Festball des **Radfahrervereins.** Emblem EBZ 18.6. (EK, EBZ)*
26. *Königsvogelschießen der St. Johannes Schützengesellschaft Eynatten. (EK)*
26. *Henri-Chapelle. Teilnahme hiesiger Vereine am Preisschießen (EBZ)*
30. *Generalversammlung des **Eupener Turnvereins.** (EK)*

Juli

01. *Nur wenige Tage trennen uns von dem Zeitpunkte, wo mit fliegenden Fahnen zum friedlichen Wettkampfe die Turner des Aachener Gaues in unsere Stadt einziehen werden. Das 38. Gauturnfest fällt zusammen mit der Feier des 50jährigen Bestehens des Eupener Turnvereins. Viele Leser werden sich wohl noch des letzten im Jahre 1890 hier abgehaltenen Gauturnens, das damals in der Bürgerschaft allgemeine Anerkennung fand, lebhaft erinnern. Seitdem aber hat der Aachener Gau, der gegenwärtig 33 Vereine zählt, bedeutend an Ausdehnung gewonnen. Die allgemeinen Stabübungen -*

bekanntlich bilden die Gesamtvorführungen bei deutschen Turnfesten die Glanznummer der Veranstaltung - werden hier von 400 Turnern durchgeführt. Zum ersten male wird sich wohl in hiesiger Stadt Gelegenheit bieten, sich davon zu überzeugen, wie in den Gauen der deutschen Turnerschaft auch das Spiel und freier Luft gepflegt wird ... Bedauerlich ist das gänzliche Fehlen



eines Spielplatzes in hiesiger Stadt, der nicht nur für unsere Turnvereine, sondern für auch für unsere Schuljugend dringendes Bedürfnis Ist. ... (EK)

01. **Brieftaubenverein „Germania“** nach Bingen. (EK)
03. Gulpen. Preisschießen: 1. Preis: **St. Johannes Bürger-Schützengesellschaft** (15/15): Goldene Medaille und 100 Mark (EBZ, EK)
03. Aachen. Radfahrerfest. Korsofahren: 2. **Radfahrverein** (EBZ, EK)
03. Fahnenweihfest und Königsvogelschießen der St. Josef Schützengesellschaft Herbesthal. (EK)
03. Königsvogelschießen der St. Petrus Schützengesellschaft Hauset. (EK)
04. In der letzten Nummer seines Gaublattes hat der Aachener Turngau einen Aufruf erlassen, in welchem die Ziele des deutschen Turnens so treffend und in so gedrängter Kürze dargestellt sind, daß wir diese herrlichen Worte auch an unserer Eupener Bürgerschaft und Jugend bekanntgeben wollen, zugleich mit dem Wunsche, daß besonders die Eltern und Arbeitgeber daraus Veranlassung nehmen sollen, ihre Pflegebefohlenen doch körperlich zum Besuche des Turnens anzuregen. Der Aufruf lautet:

Was wir wollen!

Wir wollen unserem Vaterlande eine starke, wetterfeste und ausdauernde Jugend heranbilden, die im Kampfe ums Dasein sich zu behaupten wisse, den Gefährdungen der Gesundheit eine zähe Widerstandskraft entgegensetzen habe, vor Anstrengungen nicht zurückschrecke und im

Notfalle, entschlossen und erfolgreich unseres Volkes heiligste Güter zu verteidigen geschickt sei.

Wir wollen, daß der Kraft Anmut sich zugeselle, die Gewandtheit und Geschwindigkeit der Bewegungen sollen der Männlichkeit, der Haltung und der Festigkeit des Ganzen Reiz und Schönheit verleihen.

Wir wollen nach der einseitigen Kräfte-Anspannung, die der Beruf fordert, eine zweckmäßige, für Körper und Geist gleich zuträgliche Anspannung bieten. Feiern heißt nicht untätig sein, sondern die Kräfte in anderer als der gewohnten Weise betätigen, dem durch die Anforderungen der Tagespflichten in seiner völligen Entfaltung behinderten Gemüts- und Geistesleben freie Bahn geben und auch Antrieb, sie zu wandeln.

Wir wollen nach ernster turnerischer Arbeit anständige Geselligkeit pflegen, bei der das deutsche Lied mit seiner Zaubermacht uns über die kleinlichen Sorgen und Interessen des Alltagslebens hinaushebt und mit warmer Begeisterung für alles Hohe und Ehre unsere Brust schwellt.

Wir wollen, daß unsere Turnstätten Pflegestätten seien des Sinnes für gute Zucht und Ordnung und Sammelplätze edlen Wetteifers bei treuer Kameradschaft. Wir begrüßen es als einen besonderen Vorzug unseres deutschen Turnens, daß tausende die ihm als Knaben und Jünglinge zugeführt wurden, als reife Männer ihm treu bleiben und sogar als Greise noch mittätig auf dem Turnplatze erscheinen, sich selbst zum Gewinn, der Jugend zum Ansporn. Die Schranke, die das Leben draußen zieht, die Verschiedenheit in Alter, Rang, Bildung, Besitz, religiösen und politischen Anschauungen, hier fallen sie und schwinden vor dem gemeinsamen Streben edle Männlichkeit in sich zu wecken und zu nähren.

Wir wollen ein freies Geschlecht erziehen, in dem Kraftgeföhle und Selbstbewußtsein zu mutigem Wagen und frischer Schaffensfreudigkeit ermuntern. Die Gewöhnung, den Menschen nach seinem inneren Wert zu schätzen, nicht nach äußerlichen Vorzügen, soll den Turnern vor Selbstüberhebung ebenso bewahren wie vor Selbsterniedrigung.

Wir wollen durch unsere Turnmärsche und Turnspiele in freier Gottesnatur der Engbrüstigkeit nicht nur des Leibes, sondern auch des Geistes wirksam entgegenreten. Die Freude an der Natur, die offene Empfänglichkeit für ihre wunderbare Sprache, ihren unendlichen Formen- und Farbenreichtum sollen belebt und dadurch die Gesinnung geadelt, der Abscheu gegen alles Häßliche in Gerede, Wort und Tat, wie das Wohlgefallen an allem Schönen und Erhabenen befestigt werden.

Wir wollen daß der Turner in demselben Maße, wie er über seine Glieder die Herrschaft gewinnt, sich selbst zu beherrschen lerne und der Stimme des Gewissens und den Gesetzen des Staates nicht aus sklavischer Furcht, sondern in freiem und freudigem Gehorsam gerecht werde.

Wir wollen endlich den Gemeinsinn fördern und die Liebe zum Vaterlande, dem unmittelbar und mittelbar unsere Arbeit dient.

Diese unsere holden Ziele sind es wohl wert, daß jeder deutsche Mann und Jüngling sie unterstützt, wir fordern dieselben hierdurch auf, sich unseren Bestrebungen anzuschließen und den Vereinen unseres Turngaues beizutreten.

Aachener Turngau. (EK,EZ)

- 09.-11. **Eupener Turnverein** feiert sein 50jähriges Bestehen verbunden mit dem Gauturnfest im Heukebend. Ehrenmitglieder: Jakob Münster (Gründungsmitglied, seit 1848), Richard Warlimont, Heinrich Visé, Fr. Toussaint, Math. Ohn (25 Jahre Mitglied), Präsident E. Fremerey; Geturnt wird am Reck, Barren, Pferd, dazu kommt Freihochsprung, Steinstoßen, Schnelllaufen; Wettstreit: 6-Kampf: 122 Turner: II Stufe: 4. Nikolaus Dohm (**Turnverein**), 7. Wilhelm Lennertz (**Turngemeinde**), 9. Wilhelm Schmitz (**Turngemeinde**), Turnfahrt zur Gileppe; 3000 Zuschauer auf Heukebend; 4 Musikkapellen, 176 Quartiere, Einrichtung des Turnplatzes; Resultat: Defizit. (*Festschrift 75 Jahre*)
 Ansprache des Beigeordneten Klein: ... *Was Sie wollen, haben Sie in diesen Tagen in großen Zügen durch die hiesigen Zeitungen uns zur Kenntnis gebracht. Ich gehe aber noch weiter, was der Turner will, das kann er auch. Ihr Mut und Ihre Entschlossenheit ist an keine Grenzen gebunden und die Energie, die durch das Turnen so gestählt, sie führt durch was Sie wollen. Aber nicht nur macht die edle Turnerei gesund und willensstark, sondern sie legt auch in Ihnen die Vorbedingungen für das spätere militärische Leben. Eine im Turnen stramm erzogene Jugend erhöht die Wehrkraft des Landes und verleiht einen erhöhten Schutz dem Thron und Altar, dem häuslichen Herd und dem Vaterlande So können wir Deutsche ruhig sein, ein starkes Heer, welches seinen Ersatz aus den im Turnen erzogenen jungen Leuten nimmt, dient uns als Schutz, wenn unsere Nachbarn den ungleichen Kampf mit uns aufnehmen wollen....* (EBZ, EK)
09. Beim Turnfest gebrauchte Bretter am Dienstag den 12. Juli auf der Festwiese Heukenbend zu haben. Jos. Hausmann. (EK)
10. Preisvogelschießen, Flobert-Club, Raeren-Sief. (EK)
14. **Brieffaubenverein „Germania“** nach Darmstadt. (EK)
14. **Brieffaubenverein „Schwalbe“** nach Diedenhoven. (EK)
17. Preisvogelschießen, W. Schumacher, Fr. Radermeker, Welkenraedt. (EK)
17. Preisvogelschießen, W. Cüpper, J. Ponten. (EK)
17. Preisvogelschießen, L. Schunck, Closei. (EK)
25. Stadtrat. Gesuch des **Radfahrvereins** um Stiftung eines städtischen Preises. 40 Mark bewilligt. (EBZ, EK)
31. Preisvogelschießen bei L. Lentz, Oe. (EK)
31. Preisvogelschießen der St. Johannes Schützengesellschaft Membach. (EK)

August

01. Preisvogelschießen der St. Martini Schützengesellschaft Hergenrath. (EK)
07. Preisvogelschießen, W. Heeren, Klosei. (EK)
07. **Eupener Brieffaubenverein** nach Ehrang. (EK)
07. **Brieffaubenverein „Schwalbe“** nach Ehrang. (EK)
07. **Eupener Turnverein**: Turnfahrt zum Vierländerblick, Vaals. (EK)
07. Königsvogelschießen der **Schützengesellschaft Kettenis** bei Hub. Mennicken, Klosey; Schützenkönig Hubert Heeren. (EK)
14. Stiftungsfest (10.) des **Radfahrvereins**. Großes int. Rad- Sportfest: Preis- Corso, Preis- Blumen-Corso, Concourenz- Reigenfahren, Radpolospiel. An dem Blumen-Corso können



auch Einzelfahrer, Gruppen, Motorräder, Automobile und Pferdegespanne teilnehmen. Anmeldungen beim 1. Schriftwart: Gustav Rosenstein. Vorgesehen sind: Konzerte, Paraden und Radtouren in die Umgegend. Teilnehmende Vereine kommen aus Dolhain, Aachen, Montzen, Lüttich, Altenberg, Würselen, Köln, Gemmenich, Weismes usw., Vorsitzender J. Schmalhausen. (EBZ, EK, EZ)

Ansprache des Beigeordneten (stellv. Bürgermeister) Klein: ... *Leider ist ein Punkt nicht dem Programm entsprechend verlaufen, doch trifft hierfür die Schuld Sie nicht, meine Herren. Unsere Wasserleitung hat seit Tagen den Dienst versagt, und obgleich wir fast ohne Wasser, haben wir doch das letzte Faß, das in der vergangenen Nacht gefüllt, noch mit Ihnen geteilt, damit Sie wenigstens heute Vormittag nach Besprengung der Straßen unbehelligt von dem lästigen Staube vor dem Rathause den wunderbaren Klängen der schönen Musik lauschen konnten. Leider konnte ich Ihnen diese Erleichterung auf Ihre beschwerliche Fahrt durch die Stadt nicht gewähren, aber ultra passe neme tenetur. Ein Trost war es mir aber, sagte ich mir doch, was macht sich ein Radler aus Staub? was kümmert ihn, der dem Winde trotz, der Staub der Straße? Aber ebenso wetterfest und wetterhart, wie der Radler, ist auch sein Rad, denn sonst hätte es nicht so schnell Eingang finden können in fast allen Zweigen des bürgerlichen Lebens und der Verwaltung. Wir haben das Rad bei der Post, Telegraphie und Heere eingeführt. Daß dies der Fall ist, verdanken wir in erster Linie der Initiative Se .Majestät des Kaisers, der schon frühzeitig den hohen Wert des Rades als Verkehrsmittel erkannte und nicht verkannte, daß dasselbe die Energie und Entschlossenheit erhöht und die Körperkräfte stählt ...* (EK)

... *überall hat sich das Rad eingebürgert, sogar bei der Post und bei dem Heere, wozu Se Majestät der deutsche Kaiser, der diesem Sport sehr zugetan sei, nicht das Wenigste beigetragen habe. Nach diesem begeistert aufgenommenen Hoch auf den deutschen Kaiser spielte die Musik die deutsche Nationalhymne, welche von den Anwesenden kräftig mitgesungen wurde, worauf dann ein Hoch auf den König der Belgier, der durch jahrelange Freundschaft mit dem deutschen Kaiser verbunden sei, ausgebracht wurde. Nach dem Absingen der belgischen Nationalhymne schloß Herr Beigeordneter Klein seine Rede mit der Versicherung, daß die Verschiedenheit der Nationalfarben die Deutschen nicht von ihren Nachbarn trennen könne und daß Freude und Leid der Belgier von den Deutschen mitempfunden würden.* (EZ)

14. Königsvogelschießen der St. Stephanus Schützengesellschaft Walhorn. (EK)
 14. Sommerfest der **St. Nikolaus Bürger-Schützengesellschaft** bei Hub. Bindelle, Schöne Aussicht. (EK)
 16. Für einen Aachener Radfahrer hatte das hiesige Radfahrerfest insofern ein böses Nachspiel, als er gestern morgen gegen 5 Uhr bei der Heimkehr in der Biegung zur „Flora“ zu Fall kam und schwere Kopf- und Armverletzungen davontrug. Der Verwundete wurde in bewußlosem Zustande aufgehoben und nach der ersten Pflege zu seiner Wohnung befördert. (EK)
 21. Preisvogelschießen „au premier sortant“, Math. Klein, Henri-Chapelle. (EK)
 21. Preisvogelschießen der St. Hubertus Flobert-Schützen Raeren. (EK)
 21. Preisvogelschießen bei Jos. Creutz, Raeren. (EK)
 21. Königsvogelschießen der St. Barbara Schützengesellschaft Lontzen. (EK)
 21. Königsvogelschießen der St. Sebastianus Schützengesellschaft Raeren. (EK)

22. Königsvogelschießen der St. Hubertus Schützengesellschaft Lontzen. (EK, EZ)
28. Königsvogelschießen der St. Petrus Schützengesellschaft Hauset. (EK)
28. Preisvogelschießen der **St. Nikolaus Bürger-Schützengesellschaft**, Voulfeld. (EK)
28. Preisvogelschießen bei M. Klein, Henri-Chapelle. (EK)
28. Preis-, Königsvogelschießen der **St. Johannes Enthauptung-Bogen-Schützengesellschaft**; Abholen des Schützenkönigs Joh. Mockel; *Peter Paulus König der St. Joh Enth Bogen Schützen Nispert 1904 50jähr Immaculatafier des Gottesmutter*, aufgelegtes Bild abhanden gekommen. (EK, EZ, Schützenkette)
29. Preisvogelschießen der **St. Johannes Bürger-Schützengesellschaft**, Bosch, Voulfeld. (Protokollbuch)
29. Preisvogelschießen der St. Rochus Schützengesellschaft Hauset. (EK)
31. **St. Johannes Bürger-Schützengesellschaft** nimmt am Schützenfest in hauset teil. (Protokollblatt)

September

04. Königsvogelschießen der St. Johannes Schützengesellschaft Eynatten. (EK)
07. *Bildung einer Wassergenossenschaft: Zweck der Genossenschaft soll die Erbauung der großen Talsperre sein. Der Vorstand setzt sich zusammen aus dem Herrn Kommerzienrat Wetzlar, Kommerzienrat Alfred Peters, Spinnereibesitzer Jos; Jeuckens und Tuchfabrikant Alex. Mayer.* (EZ)
09. **Brieftaubenverein „Germania“** nach Coblenz. (EK)
10. *Die Herren Radfahrer von Kettenis werden höflichst gebeten Sonntag 11. Sept. 1904 abends 7 1/2 Uhr in der Restauration des Sportkollegen Wilh. Jansen, wenn möglich mit Fahrrad behufs wichtiger Mitteilungen sich einzufinden. Das Prov. Comité.* (EK)
14. Tennisschuhe für Damen und Herren empfiehlt die Schuhhandlung Gustav Welter. (EZ)
18. Preisvogelschießen auf der Schützenstange Raeren. (EK)
18. **Eupener Brieftaubenverein** nach Bingen. (EK)
18. **Eupener Turnverein**, Versammlung und Ballspiel. (EK)
18. Generalversammlung der **St. Johannes Bürger-Schützengesellschaft**. (Protokollbuch)
25. Preisvogelschießen bei Carbin. (EK)
25. Preisvogelschießen bei Lentz, Oe. (EK)
25. Prozession in der Unterstadt: **St. Johannes Enthauptung-Bogen-Schützengesellschaft, St. Johannes Bürger-Schützengesellschaft, St. Nikolaus Bürger-Schützengesellschaft, St. Joseph Bürger-Schützengesellschaft** nehmen teil. (EBZ, EK)

Oktober

04. Preisvogelschießen „au premier sortant“, **Schützengesellschaft Kettenis; St. Johannes Bürger-Schützengesellschaft** nimmt teil. (EK, Protokollbuch)
05. Preisvogelschießen, Thissen, Klosei. (EK)
09. Preisvogelschießen bei L. Lentz, oe. (EK)
09. Preisvogelschießen auf der Schützenstange zu Walhorn. (EK)
09. **Turngemeinde**: Abschiedsfeier der zu den Fahnen Gerufenen. (EK)
10. Stadtrat. *Aufhebung der Lustbarkeitssteuer auf Veranstaltungen die vor 9 Uhr Abends zu Ende kommen.* (Sonntags- Konzerte). *Es gibt aber noch andere*

sogenannte *Lustbarkeiten*, die vor 9 Uhr Abends ihr Ende erreichen und doch recht spürbar besteuert werden. Wir meinen vor allem die Preisvogelschüsse von denen vor wie nach noch 5 Mark Steuer bezahlt werden muss. Die Preisvogelschüsse sind doch an und für sich harmlose Vergnügen, und nicht dies allein: die fortwährende Übung in der Schießkunst schafft auch tüchtige Soldaten, die in Zeiten der Gefahr dem Vaterlande gute Dienste leisten können. Man sollte daher schon aus patriotischen Gründen diese „Lustbarkeitssteuer“ fallen lassen. (EBZ)

- 23. Preisvogelschießen bei Carbin. (EK)
- 25. Preisvogelschießen bei Pierre Mommer, Henri-Chapelle. (EK)
- 30. Preisvogelschießen, Wilh. Heeren, Klosey. (EK)
- 30. Preisvogelschießen mit Kugelbüchsen, Jos. Creutz, Raeren Pley. (EK)

November

- 02. Preisvogelschießen der St. Sebastianus-Schützengesellschaft Raeren.
- 06. Preisvogelschießen bei Franz Radermacher, Welkenraedt. (EK)
- 06. Preisvogelschießen bei Wilh. Kofferschläger, Lontzen. (EK)
- 06. Preisvogelschießen bei L. Lentz, Oe. (EK)
- 07. Preisvogelschießen der St. Hubertus Schützengesellschaft Lontzen. (EK)
- 07. Preisvogelschießen der St. Martinus Schützengesellschaft Hergenrath. (EK)
- 10. Herbstvogel der **St. Johannes Bürger-Schützengesellschaft**, Kopf: goldene Medaille. (Protokollbuch)
- 11. Stadtrat: *Abänderung der Lustbarkeitsteuer: ... Konzerte, welche vor 9 Uhr abends stattfinden, von Lustbarkeitsabgaben p.f. befreit zu werden.* (EK)
- 10. Versammlung des **Eupener Turnvereins**. (EK)
- 13. Preisvogelschießen mit Kugelbüchsen, Jakob Lennertz, Klosei. (EK)
- 13. **St. Johannes Bürger-Schützengesellschaft** nimmt an einem Schützenfest in Kelmis teil. (Protokollbuch)
- 16. Generalversammlung des **Eupener Brieftaubenvereins**. (EK)
- 17. Fleischvogelschuss mit Flobert, Leo Schunk, Hub. Bindelle, „Schöne Aussicht“. (EK)
- 16. Preisvogelschießen bei L. Lentz, Oe. (EK)
- 20. Großer Billard-Konkurs, Restaurant Rob. Kreusch, Klötzerbahn für Spieler des Kreises Eupen. (EK)
- 21. Preisvogelschießen bei Hub. Mennicken, Klosei. (EK)

Dezember

- 04. Aachen. Turnwettbewerb: Pyramiden und Freiübungen: 2. **Turnverein Eintracht**; Springen 1.Kl.: Ehrenpreis: Alfred Kreusch; 2.Kl.: 1. Laurenz Holländer, 2. Gerhard Neiken, 3. Gregor Wintgens, 4. Tillmann; 3.Kl.: 1. Gerhard Neiken; Ringen: 2.Kl.: 2. Alfred Kreusch; Reck: 3.Kl.: 2. Thess; Barren; 2.Kl.: 1. Thess; Steinstoßen: Ehrenpreis: POMMEE
- 30. Weihnachtsfest der **St. Johannes Enthauptung-Bogen-Schützengesellschaft**.
- 31. Sylvesterfest des **Eupener Turnvereins**. (EK)